

Objektyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Schweizer Ingenieur und Architekt**

Band (Jahr): **100 (1982)**

Heft 43

PDF erstellt am: **24.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

sten Stufe wurden 37 Entwürfe beurteilt. Das Preisgericht entschied, fünf Projekte in der zweiten Stufe weiterbearbeiten zu lassen und den Ankauf eines Entwurfes vorzuziehen. Ergebnis nach der zweiten Stufe:

1. Preis (15 000 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung): H.U. Jörg und M. Sturm, Langnau; Mitarbeiter: R. Graf

2. Preis (14 000 Fr.): P. Rahm, Bern

3. Preis (10 000 Fr.): Hiltbrunner und Rothern, Münsingen

4. Preis (9000 Fr.): V. Somazzi und B. Häfliger, Bern; Spitalberatung: M. Hutmacher; Bauingenieure: Weber, Angehrn, Meyer

5. Preis (8000 Fr.): Urs und Sonja Grandjean, Stuckishaus; Mitarbeiter: Urs Kappeler

6. Preis (7000 Fr.): W. Schindler und H. Habegger, Bern

7. Preis (6000 Fr.): Itten AG, Jakob A. Itten, Bern; Mitarbeiter: Michel Urech

8. Preis (4000 Fr.): Ulyss Strasser, Bern; Mitarbeiter: Jürg Bay

Ankauf (4000 Fr.): Kurt Schmocker, Belp; Mitarbeiter: Ch. Zbinden

Die zur zweiten Stufe zugelassenen Teilnehmer erhielten eine zusätzliche feste Entschädigung von je 12 000 Fr. Fachpreisrichter waren Alfredo Pini, Bern, Andrea Roost, Bern, Peter Schenk, Steffisburg.

Mehrzweckgebäude Uettiligen BE

In diesem Projektwettbewerb auf Einladung wurden sechs Entwürfe beurteilt. Ergebnis:

1. Preis (10 000 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung): Hans-Rudolf Keller, Hinterkappelen, in Architekturbüro Ulyss Strasser, Bern

2. Preis (5000 Fr.): A. Furrer, Bern; Mitarbeiter: P. Schenker, M. Burhard, U. Gilgen, G. Tanner

3. Preis (3000 Fr.): R.M. Jaunet, Bern

Fachpreisrichter waren Jürg Althaus, Bern, Max C. Berger, Hinterkappelen, Erhard Gissiger, Hinterkappelen, Andrea Roost, Bern, Martin Zürcher, Wohlen. Die Ausstellung der Wettbewerbsprojekte im Singsaal des Sekundarschulhauses in Uettiligen dauert noch bis zum 27. Oktober. Sie ist geöffnet von Montag bis Freitag, jeweils von 19 bis 21 Uhr, am Samstag und Sonntag von 10 bis 12 Uhr.

SIA-Fachgruppen

FMB: Auftragsabwicklung im kleineren und mittleren Projektierungsbüro

Studientagung am 25. November in Zürich

Die Fachgruppe für das Management im Bauwesen (FMB) veranstaltet für Inhaber von kleineren und mittleren Projektierungsbüros eine Studientagung, wodurch Anregungen und Verhaltensweisen vermittelt werden sollen. Schwergewicht bilden die Gebiete Projektführung und Betriebsführung.

Programm

Ort und Zeit: Restaurant Casino Zürichhorn, Bellerivest. 170, Zürich, Donnerstag, 25. Nov., 9.30 bis 16.30 Uhr.

Tagungsleiter: H.P. Schmidt, Suter+Suter AG, Zürich.

09.30 Einführung (H.P. Schmidt); 09.45 Übersicht über vorhandene Unterlagen des SIA (J. Both, Uetikon) und der CRB (H. Joss, Zürich), Diskussion; 10.45: Projektführung (R. Schubiger, Zürich, und G. Steiner, Basel), Diskussion; 12.30: Mittagessen;

14.30: Betriebsführung (H.R. Schalcher, Zürich, und W. Langhans, Basel); 15.45: Übersicht über vorhandene Systeme der Buchhaltung und Kostenkontrolle mit EDV (U. Walder, Gümligen); 16.15: Schlussdiskussion.

Administrative Hinweise

Tagungsbeitrag (inkl. Apéritif, Mittagessen und Publikation der Vorträge): Fr. 120.- (SIA-Mitglieder: Fr. 90.-; FMB/GSG-Mitglieder: Fr. 70.-). Bezahlung nach Erhalt der Anmeldebestätigung auf PC 80-39453.

Bei Rückzug der Anmeldung nach dem 19. November wird ein Unkostenbeitrag von Fr. 30.- erhoben. Bei unentschuldigtem Nichterscheinen muss der ganze Betrag verrechnet werden.

Auskunft und Anmeldung (bis 18. Nov.): SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 / 201 51 70.

Earthquake Relief in Less Industrialized Areas

International Symposium, 28-30 March 1984, Zurich

The Symposium is organized by the Swiss National Committee for Earthquake Engineering and Architects.

Objectives

The purpose of the conference is to bring together a group of people of various professional backgrounds who have an interest in earthquake relief and reconstruction. Invited are representatives of less industrialized countries often stricken by earthquakes, staff of private or governmental disaster relief organizations, suppliers of products for rescue operations and reconstruction, and earthquake engineers.

The conference aims at discussing economic consequences of earthquake effects, concepts and technically feasible means for efficient

emergency relief operations and reconstruction adapted to the needs of the country. The results will serve as a future reference for those who are faced with the improvement of the organization and implementation of relief operations and reconstruction using indigenous and intermediate technology.

Topics

Short- and long-term economic consequences for the affected region or country.

Emergency construction

- Case histories
- Technical possibilities
- Financial and organizational aspects
- Spontaneous and planned self-help

Reconstruction using indigenous and intermediate technology.

ETH Zürich

Kolloquium: Engpässe der Raumordnungspolitik

So zahlreich die Stimmen sind, die von einem *Bedeutungsrückgang der Raumplanung* sprechen, so intensiv wird auf kommunaler, kantonaler und sogar nationaler Ebene Raumplanung betrieben. Und doch sind zahlreiche Fragen offen, auf deren Hintergrund der Eindruck aufkommen konnte, die Raumplanung stagniere. Ein grosses Fragebündel öffnet sich im Verhältnis zwischen der Raumplanung und der Politik. Die beiden berühren sich nicht, sie überschneiden sich: Die Raumplanung hat Erwartungen an die Politik, die Politik stellt der Raumplanung Aufgaben. In diesem Überschneidungsbereich wird die Raumplanung zur Raumordnungspolitik, die versucht, die anstehenden sachlichen Probleme in ihrer Auswirkung und Bedeutung für den Lebensraum im und durch das politische System zu bewältigen.

Im Rahmen eines öffentlichen Kolloquiums des *Instituts für Orts-, Regional- und Landesplanung* (ORL) der ETH Zürich, das jeden 2. Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr, beginnend am 4. November im ETH-Hauptgebäude, stattfindet, werden nach einem Grundsatzreferat von Prof. Dr. Rudolf Wurzer (Amtsführender Stadtrat, Wien) konkrete Problemkreise angesprochen, wie die Bodenpreise, die Städte und das hohe Ziel gleichwertiger Lebensbedingungen. Im zweiten Teil des Kolloquiums wird der Gesichtspunkt von den Problemen auf die Institutionen verlagert und gefragt, vor welchen Engpässen sich die Gemeinden, die Kantone, der Bund und die Europäische Gemeinschaft - deren Reflexwirkungen auf die Schweiz nicht unterschätzt werden dürfen - stehen. In die Referate teilen sich Kantonalbankdirektor Dr. Hans Studer (St. Gallen), Prof. Georges Fischer, (St. Gallen), Prof. Ulrich Brösse - der Verfasser eines bekannten Lehrbuches über Raumordnungspolitik - (Aachen), Stadtpräsident Dr. Thomas Wagner (Zürich), Dr. Stephan Bieri (Aarau), Prof. Raimund E. Germann (Lausanne) und Dr. Paul Wäldchen (Brüssel).

Ziel des Kolloquiums ist eine Auseinandersetzung mit der Raumordnungspolitik, die mehr als den Erlass von Plänen zum Gegenstand hat: Sie will und muss räumliche Probleme einer Lösung entgegenführen.

Call for Papers

Abstracts of papers on the above topics should be submitted in three copies for review before June 15, 1983. They should be written in English or French and contain not more than 500 words. Authors will be notified before July 15, 1983. Final manuscripts will be due before October 30, 1983. All papers accepted will be published in the symposium proceedings which will be distributed at the beginning of the conference.

Official Address

International Symposium on Earthquake Relief in Less Industrialized Areas c/o SIA Swiss Society of Engineers and Architects, Postfach, CH-8039 Zurich, Switzerland, Tel. 01/201 15 70.